

Distr.: Restricted  
8 June 2011  
English  
Original: Russian  
English and Russian only

---

**Рабочая группа по внутреннему  
водному транспорту**

**Рабочая группа по унификации технических  
предписаний и правил безопасности  
на внутренних водных путях**

**Тридцать девятая сессия**

Женева, 15–17 июня 2011 года

Пункт 9 предварительной повестки дня

**Общеввропейские правила, касающиеся общей аварии  
во внутреннем судоходстве.**

**Замечания по предложению по общеевропейским  
правилам, касающимся общей аварии во внутреннем  
судоходстве**

**Предоставлено Российской Федерацией**

*Записка секретариата*

Ниже представляется позиция Российской Федерации по предложению Республики Сербия по общеевропейским правилам, касающимся общей аварии во внутреннем судоходстве (ECE/TRANS/SC.3/WP.3/2011/7).

1. По проекту Резолюции по общеевропейским правилам, касающимся общей аварии во внутреннем судоходстве, представленному Сербией, Российская Федерация сообщает следующее.
2. Большая часть положений проекта уже применяется в Российской Федерации, регулируется федеральным законодательством и не вызывает возражений. При этом в Российском законодательстве регулируются и другие вопросы, относящиеся к Общей аварии. Российская Федерация считала бы целесообразным рассмотреть в рамках рабочей группы при дальнейшей работе расширение проекта документа, представленного Сербией, за счет положений имеющихся в российском законодательстве.
3. С этой целью Российская Федерация предоставила в секретариат текст главы "Общая авария" федерального закона "Кодекс внутреннего водного транспорта Российской Федерации" (на русском языке). Российская Федерация считала бы целесообразным предложить авторам проекта резолюции рассмотреть российский вариант редакции и подготовить к обсуждению на одной из последующих сессий рабочей группы проект, включающий в себя применимые положения российского законодательства.